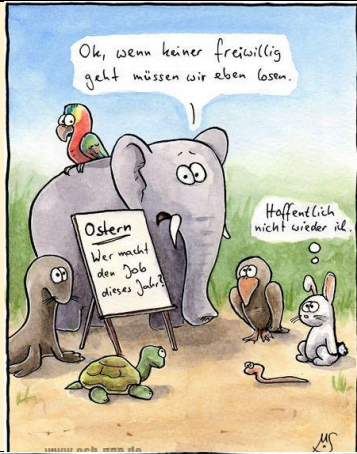


<b>Feladat címe:</b> <b>HÚSVÉTI KARIKATÚRÁK</b>	
<b>Nyelvi szint:</b>	A1-A2
<b>Feladatmegoldás időtartama:</b>	30 perc
<b>Eszközigény:</b>	feladatlap
<b>A feladat által fejlesztett készségek:</b>	országismereti információk szókincs fejlesztése olvasásértés fejlesztése
<b>A feladat rövid átfogó ismertetése magyarul:</b>	A tanulók a megadott szavak segítségével lefordítják a karikatúrák szövegét.  <i>Nehezítés:</i> A tanulók kiszótározzák és lefordítják a karikatúrák szövegét.  <i>Internetes kutatás:</i> A tanulók további vicces karikatúrákat gyűjtenek.
<b>Csatolt feladatlapok címe:</b>	Húsvéti karikatúrák
<b>A feladat során felhasznált online anyagok (videók, hanganyagok, applikációk, stb.) elérhetősége:</b>	<a href="https://www.hannes-comix.de/">https://www.hannes-comix.de/</a> <a href="https://debeste.de/126372/Ich-sagte-Nicht-h-pfen">https://debeste.de/126372/Ich-sagte-Nicht-h-pfen</a> <a href="https://www.steffen-huber-cartoons.de/">https://www.steffen-huber-cartoons.de/</a>

**FELADATLAP CÍME:****Húsvéti karikatúrák**

1. Nézzétek meg a karikatúrákat.
2. a Fordítsátok le a vicces karikatúrák szövegét a megadott szavak segítségével.
2. b Nehezítés: Keressétek ki az ismeretlen szavakat a szótárból és fordítsátok le a karikatúrák szövegét.
3. Gyűjtsetek az internetről további vicces karikatúrákat a témával kapcsolatban.



frewillig  
=önkéntesen  
„Nyelvkaland” ME | EFOP-3.2.14-17-2017-0005  
lösen  
=itt: (ki)sorsol  
hoffentlich  
=remélhetőleg



das Huhn  
=tyúk  
der Auftrag  
=megbízás




verstecken  
=eldugni  
selbst  
=itt:  
magatoknak  
bei dem Wetter  
=itt: Ebben a  
ronda időben



die Farbe  
=itt: festék  
fast  
=majdnem  
trocken  
=száraz



verdächtig  
=gyanús  
der Gegenstand  
=tárgy

 <p>Es ist das Osterfest alljährlich für den Hasen recht beschwerlich. -Wilhelm Busch- Spruch24.de</p>	<p>das Osterfest =húsvét ünnepe</p> <p>alljährlich =évenként, minden éven</p> <p>recht =igazán, nagyon</p> <p>beschwerlich =fárasztó, megerőltető</p>	
 <p>ICH HABE JEDEN TAG OSTERN. ICH SUCHE IMMER IRGENDWAS. TINCHENS TRÄUME</p>	<p>irgendwas =valamit</p>	
 <p>NICHT HÜPFEN! © WWW.STEFAN-WIRKUS.DE</p>	<p>hüpfen =ugrál</p>	
 <p>KAROTTE HER ODER ES FÖNT! © CHRIS RANKIN '04</p>	<p>die Karotte =répa</p> <p>her =die</p> <p>es fönt = itt: szárítok</p>	

<p>Was ist denn hier mit unserem Freund passiert?</p>	<p>denn =(de) hát</p> <p>passieren i. =történik</p>	
<p>Wo sind denn alle meine Sachen?! Dieses Jahr hab ich mal alles versteckt AUSSER die Eier. Frohe Ostern.</p>	<p>die Sachen =dolgok</p> <p>verstecken =eldug</p> <p>außer (itt) ausser = kívül, kivételével</p>	
<p>Na, gefällt es dir, wenn ich deine Kinder anmale und verstecke??</p>	<p>gefällt es dir, wenn...? =neked tetszik, ha...?</p> <p>anmalen =kifest</p> <p>verstecken =eldug</p>	
<p>Eier!!!, Nee, mein Lieber! Du beschmierst sie doch nur mit Farbe und verbummelst sie danach im Garten.</p>	<p>das Ei, die Eier=tojás</p> <p>mein Lieber =kedves barátom</p> <p>beschmieren= összemázol</p> <p>die Farbe=festék danach=azután verbummeln=(itt) széthagyni, szétszórni</p>	